



de ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG

en INSTRUCTIONS FOR USE

fr MODE D'EMPLOI

nl GEBRUIKSAANWIJZING

it ISTRUZIONI PER L'USO

es INSTRUCCIONES DE USO

ru ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

pl INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



Fastway Sport Women 191 Pants

de Fastway Sport Women 191 Hose

Best.Nr. 206202

Die Fastway Sport Women 191 Hosen sind erhältlich in den Größen
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Geprüft nach **FprEN 17092-4:2019** von der notifizierten Stelle Nr. **0197**.
Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten
Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Diese PSA entspricht **Klasse A**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

Prüfung	Testergebnis
Reißfestigkeit	Klasse AA
Abriebfestigkeit	Klasse A
Nahtreißfestigkeit	Klasse AA

Übersicht der Protektoren:

	Protektoren enthalten	Protektoren nachrüstbar
Knie	Super Shield SC-1/22 (20019212) höhenverstellbar	Super Shield SC-1/22 (20019212)
Hüfte	–	Super Shield SC-1/07 (20019197)

Die Materialzusammensetzung Ihrer Bekleidung und weitere
Pflegehinweise finden Sie auf den Informationslabeln in Ihrer
Schutzbekleidung oder im Internet unter www.louis.de.

Bitte beachten Sie die Pflegehinweise auf den eingenähten
Informationslabeln.

Pflegekennzeichen



Leder Spezialreinigung

Nicht waschen, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen,
nicht bügeln, keine professionelle Reinigung.

en Fastway Sport Women 191 Pants

Order no.: 206202

The Fastway Sport Women 191 Pants are available in sizes
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Certified according to **FprEN 17092-4:2019** by Notified Body No. **0197**.
The overall performance level is determined by the lowest performance
result of any of the required tests. This PPE is a **Class A** garment.

Overview of the test results:

Test	Test results
Tear strength	Class AA
Abrasion resistance	Class A
Seam strength	Class AA

Overview protectors:

	Incorporated protectors	Protectors for retrofitting
knee	Super Shield SC-1/22 (20019212) height adjustable	Super Shield SC-1/22 (20019212)
hip	—	Super Shield SC-1/07 (20019197)

The material composition of your clothing and more care instructions can
be found on the information labels inside your protective clothing or on
our website www.louis.eu.

Please observe the care instruction on the sewn-in information label.

Care symbols



special leather cleaning

Do not wash, do not bleach, do not tumble-dry,
do not iron, no professional cleaning.

N° de cde 206202

Les Pantalons Fastway Sport Women 191 sont disponibles dans les tailles

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Testé conformément à la norme **FprEN 17092-4:2019** par l'organisme notifié n° **0197**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Cet EPI est conforme à la **classe A**.

Aperçu des performances atteintes :

Contrôle	Résultat du test
Résistance à la déchirure	Classe AA
Résistance à l'abrasion	Classe A
Résistance des jonctions	Classe AA

Aperçu des protecteurs :

	Protecteurs inclus	Ajout de protecteurs possible
Genou	Super Shield SC-1/22 (20019212) réglable en hauteur	Super Shield SC-1/22 (20019212)
Hanche	—	Super Shield SC-1/07 (20019197)

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection et de plus amples consignes d'entretien sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse www.louis-moto.fr.

Veuillez respecter les consignes d'entretien figurant sur les étiquettes d'information cousues.

Symboles d'entretien



nettoyage spécial pour le cuir

Ne pas laver, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, ne pas repasser, pas de nettoyage professionnel.

Bestelnr. 206202

De Fastway Sport Women 191 Broeken zijn verkrijgbaar in de maten
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Getest volgens **FprEN 17092-4:2019** door de aangemelde instantie nr. **0197**. De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste resultaat uit alle vereiste tests. Deze PBM voldoen aan **klasse A**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

Controle	Testresultaat
Scheurvastheid	Klasse AA
Slijtvastheid	Klasse A
Naadscheurvastheid	Klasse AA

Overzicht van de protectoren:

	Protectoren geïntegreerd	Protectoren achteraf te plaatsen
Knie	Super Shield SC-1/22 (20019212) in hoogte verstelbaar	Super Shield SC-1/22 (20019212)
Heup	—	Super Shield SC-1/07 (20019197)

De materiaalsamenstelling en overige onderhoudsinstructies van uw kleding vindt u op de labels in uw beschermende kleding of op internet op www.louis.nl.

Zie ook de onderhoudsinstructies op de ingenaaide labels.

Onderhoudssymbolen



speciale leerreiniging

Niet wassen, niet bleken, niet drogen in de droger,
 niet strijken, geen professionele reiniging.

Cod. art. 206202

I Pantaloni Fastway Sport Women 191 sono disponibili nelle taglie
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Verificato in base a **FprEN 17092-4:2019** dall'organismo notificato n. **0197**. L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Il presente DPI è conforme alla **classe A**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

Prova	Risultato del test
Resistenza allo strappo	Classe AA
Resistenza all'abrasione	Classe A
Resistenza allo strappo delle cuciture	Classe AA

Panoramica dei protettori:

	Protettori inclusi	Protettori integrabili
Ginocchio	Super Shield SC-1/22 (20019212) regolabile in altezza	Super Shield SC-1/22 (20019212)
Anca	—	Super Shield SC-1/07 (20019197)

La composizione dei materiali e ulteriori indicazioni sulla cura relative agli indumenti sono reperibili sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure su Internet all'indirizzo www.louis-moto.it.

Attenersi alle indicazioni sulla cura dei prodotti riportate sulle etichette informative cucite all'interno dei capi.

Marcatura de la cura



pelle-lavaggio speciale

Non lavare, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice,
 non stirare, non lavare professionale.

N.º ped. 206202

Los Pantalones Fastway Sport Women 191 están disponibles en las tallas
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Comprobado según la norma **FprEN 17092-4:2019** por el organismo notificado n.º **0197**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Este EPI pertenece a la **clase A**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	Clase AA
Resistencia a la abrasión	Clase A
Resistencia del hilo	Clase AA

Resumen de los protectores:

	Protectores incorporados	Protectores que pueden incorporarse posteriormente
Rodilla	Super Shield SC-1/22 (20019212) de altura ajustable	Super Shield SC-1/22 (20019212)
Cadera	—	Super Shield SC-1/07 (20019197)

Encontrará la composición del material y otras indicaciones para el cuidado de la ropa en las etiquetas informativas de su ropa de protección o en internet en la dirección: www.louis.eu.

Respete las indicaciones para la conservación que aparecen en las etiquetas informativas.

Etiqueta de conservación



limpieza especial para cuero

No lavar, no utilizar lejía, no secar en secadora,
no planchar, no limpieza profesional.

№ для заказа 206202

Брюки Fastway Sport Women 191 предлагаются в размерах
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Проверено согласно **FprEN 17092-4:2019** нотифицированным органом № **0197**. Классификация общих характеристик определяется по наихудшему результату всех обязательных испытаний. Данное СИЗ соответствует **классу А**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

Проверка	Результат испытаний
Стойкость к разрыву	Класс AA
Стойкость к истиранию	Класс A
Стойкость шва к разрыву	Класс AA

Обзор протекторов:

	Протекторы в комплекте	Протекторы для дооснащения
Колено	Super Shield SC-1/22 (20019212) регулируемый по высоте	Super Shield SC-1/22 (20019212)
Бедро	—	Super Shield SC-1/07 (20019197)

Состав материалов и дальнейшие указания по уходу за Вашей экипировкой приведены на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте www.louis.eu.

Соблюдайте указания по уходу, приведенные на вшитых информационных бирках.

Символы по уходу за перчатками



специальная чистка кожаных изделий

Не стирать, не отбеливать, не сушить в сушилке, не гладить, Профессиональная чистка запрещена.

Nr kat. 206202

Spodnie Fastway Sport Women 191 są dostępne w rozmiarach
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Sprawdzone wg normy **FprEN 17092-4:2019** przez jednostkę akredytowaną nr **0197**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Ten środek ochrony indywidualnej odpowiada **klasie A**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

Kontrola	Wynik testu
Wytrzymałość na rozerwanie	Klasa AA
Wytrzymałość na ścieranie	Klasa A
Wytrzymałość szwów na rozerwanie	Klasa AA

Wykaz protektorów:

	Protektory zawarte w odzieży	Protektory z możliwością dokupienia
Kolano	Super Shield SC-1/22 (20019212) z regulowaną wysokością	Super Shield SC-1/22 (20019212)
Biodra	—	Super Shield SC-1/07 (20019197)

Skład materiału i dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem www.louis.eu.

Proszę przestrzegać zaleceń dotyczących pielęgnacji na wszytych metkach informacyjnych.

Symbole dotyczące pielęgnacji



Czyszczenie specjalne do wyrobów skórzanych

Nie prać, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej,
nie prasować, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.

Fastway Sport Women 191 Pants